201 0 高達\$ ONATA **HYBRID**

201

0

ONATA

9% APR 達 60個月

2016年7月23日 星期六 Saturday, July 23, 2016

DSOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南印刷廠 U.S.A.Printing

尼黑警方在情況通報中說,3名持有槍

據德國"明鏡在線"報導,警方說當地時 間17時52分許,奧林匹亞購物中心的麥當勞門 汽車等公共交通全部停運。警方提醒市民避免 口傳出第一聲槍響,隨後疑犯開槍多次,槍擊

事件發生後,這一購物中心附近集中了數

新華社記者看到,事故現場已被警方封鎖

目前,慕尼黑市中心的地鐵、城軌、公共





Houston Antique Auction 休斯頓古董拍賣公司



Paul Lin 林濟周

(281)704-3298 PaulLinProperty@gmail.com Please Text or Call Paul Lin Property anytime



歡迎有志同仁加入共創房市榮景



姜·告價\$15.5萬·投資房最佳選擇。

3. 糖城 riverstone 憶克薩斯州 2014·2015年連續兩年最輔銷小區。福溫好學區,生活便利。環境優美,小區面靠設施完善。2011年。而積 3440尺·4房2.5 溶黨,瓦區頂豪宅。後院私家遊泳池。告價\$59萬。一次性投入,投久享受。

4. Pearland 梨城,一层小別墅,交通方便,近醫學中心。downtown。1996年。近期全新裝修,1500尺。

4. B2衛,告價\$13萬。自住投資均可。

5. 赖城營資學歷。Dulasa高中學區房,交通方便,近59號和6號兩條高速。全新豪華裝修,新屋頂,新空網線水器,一樓木地板。網房與所大理石藝面。一層半戸型,1980年。2400尺·4极富 3浴室,一樓二樓雙主取。告價\$26.9萬。

6. 醫學中心營質它の40全房,15.浴 近見勸醫學院,萊斯大學,MD Anderson。公交車直達醫學中心。而積1,060尺,僅倍\$12.5 萬

7. 米城 Missouri city,湖景全新房,格局寬敞、采光亮,4房3.5 浴,最佳選擇,告價 \$29.9 萬

832-512-0939

微信號:jackiehuankun

地產助理/買方代表

、近醫學中心有花園三層 Townhouse·2年新·3 队3.5 衛2車庫·高級裝潢·實木地板大理石臺面·路到 Hemmen Park·最佳城市住宅! 僅售\$445000 好選擇·僅售199,500. 4·Katy 名區 Cino Ranch, 99與 Westheimer 交匯處·交通便利·2390 呎·4房3衛·僅售\$268,000. 5·Pearland近521·2層高大洋房·區湖美景·3車位·4040 呎·4房4衛·僅售\$359,000.

6、糖城學區房洋樓·Clements名高中·3775 呎/5房3.5浴·黃金地段·上高速方便·步行到湖邊·商楊·餐館和社區小公園·地稅低·僅49萬5·良機! | 281-787-9300 (賣房高手) meimeiou28@gmail.com 微信號: Meimeiou



ay Wang 王飛雪 榮譽地產經紀

經驗豐富 責任心強

B&T International 旅遊中概票中簽證代數學務

1.代理機票,暑期特價國際機票\$699起

2.中美暑期夏令營,豪華遊輪及各類精品旅行線路 3.專業代辦各國簽證,出生公證,港臺通行證等服務

電話:713-988-0718 地址:9600 Bellaire Blvd., #138, Houston, TX 77036(王朝商場)



紅蔥頭走地雞 特色牛仔粒 蜜汁燒豬頸肉 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城秘制骨 鳳城精巧骨

燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子雪

獨家推出 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 波士頓活帶子 西雅圖大蟹

游水加州珊瑚蝦

中山魚頭煲 日式響螺雞 西雅圖游水彩龍魚



稻香村集團美國分店:

Regal 名門金宴 電話:281-494-8888 地址:12350 southwest Freeway, Stafford, TX77477

稻香村集團美國總店:

E-Tao稻香村 電話:713-965-0888 Houston, TX77056

地址:5135 west alabama st, suite 7295, (Galleria Mall 二樓, Nordstrom和 Macy's 之間)

\$29.99 元一隻 兩吃斬件

ELANTRA

201 7 身體驗現代全車系的堅強陣容

季優惠8月

日結束

HUUUDA

Daily New/

2016年7月23日

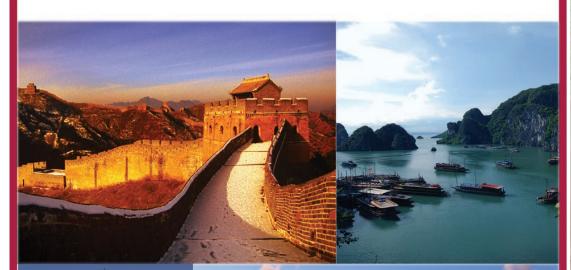
Keller Willams Realty

Donnabkw@gmail.com

電話/微信 832-803-8629



Southwestern National Bank





珍惜您的根源,與美南一起成長

糖城分行 6901 Corporate Dr. 3508 Highway 6 South Houston, TX 77036 Sugar Land, TX 77478 713-771-9700 713-272-5028

布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite 600 Plano, TX 75075 972-673-0188

李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081 972-301-5988

奥斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd. Suite A100 Austin, TX 78753 512-834-8886

www.swnbk.com



小型企業貸款和信貸額

攜手同行,實現您的下一個目標

限時優惠期間,合資格富國客戶可獲享指定新貸款 和信貸額的特別利率折扣。

千萬別錯過絕佳利率行動

暸解更多詳情,今天就洽詢華語專員 請親臨富國銀行、致電1-866-578-5671或瀏覽 wellsfargo.com/greatratechinese(僅供英文服務) 7/1 - 9/30/2016

絕佳利率行動」促銷方案於2016年7月1日至2016年9月30日期間,針對符合資格的富國銀行關係客戶,所提交的新信貸 申請中的特定產品提供特別利率折扣。可能附帶其他限制、限定及除外條款;詳情請洽詢富國銀行專員。帳戶、產品、計劃 和服務的條款和條件可能隨時變更。須符合信用資格。存款產品由富國銀行提供。FDIC會員銀行

企 © 2016 Wells Fargo Bank, N.A. 保留所有權利。NMLSR ID 399801 (2931205_18605)



東森等60多個直播頻道

高清電影,綜藝,電視劇

立即購買

還享座機超低價撥打美/加/中/港/台

手機APP: 免費獲得,有WIFI就能打國際長途

推薦親友即可得到月費返還還有免費禮品兑换



全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com

www.iTalkBB.com 24小時服務熱線 1-877-482-5522 iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Com www.iTalkBB.com 24小時服務熱線 1-877-482-5522 iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Com www.iTalkBB.com



• 糖吃外賣店出售,生意五到六萬,開價十八萬 • 日本餐館出讓 七萬,多家 Buffet 店出讓 六萬元起

• 中國城附近,冰店出讓,生意穩定,地點好,發展潛力大

鐘可走路去中國城各個超市[,]銀行及餐廳!

7255 Corporate Dr. Houston TX 77036 Tel: 713-272-8100



Donna 朱碧君

熱心,省錢,妥善的保障及服務.



地產保險



A15



◆近 Galleria 辦公大樓出租·可依據需求隔間,近610&59 高速·租金可議。
◆競城 Telfair 精華區 - 層屋 3房 2 浴 2098 呎 2 分鐘至 Costc 與 59 高速·近休大號城分校。 儀數368,000 ◆ 總城 Telfair 豪宅·2 層樓 5 房 4.5 浴 5045 呎 •氣派 stucco 及 3 单位 · 售 \$780,000 ◆ 物域 Telfair 豪宅·2 層樓 5 房 4.5 浴 5045 呎 •氣派 stucco 及 3 单位 · 售 \$780,000 ◆ 西南區 Mobile Home 出售,共55单位 · 100%出租 · 超高報酬 9.5 % · 售 \$2,300,000 ◆ Katy Cinco Ranch 二層樓出租 · 好學區 · 4 房 2 5 浴 · 租 \$2000 ◆ 休 士朝 59 號上邊 · 14 單位公 家 模址 售 • 100%出租 · 高報酬 12% · 售 \$525,000 ◆ 近 59 號高速和 Richmond · 地點極佳辦公大樓出售,詳情請電洽。 ◆ Missouri City, 兩層樓湖景房,新地毯油漆。2496 呎 · 3 房 2.5 浴,超大主 臥 看湖景,售 \$195,000

商業部門 陳先生手機 281-561-6288

糖城, Avalon at Telfair,漂亮新颖大洋房, 3626尺, 四房, 三浴, 三車庫, 大陽臺, 僅僅 \$698,000. 西南區, 近八號路與Westheimer大道, 兩層棲公寓, 二房, 二浴, 花崗石臺面, 木地板, 包括冰箱, 洗衣機, 烘幹機, 有車庫, 僅僅\$119,000 近十號與六號公路, 一層棲洋房, 四房, 三套半浴室, 全新裝修, 售 \$475,000. 百利學區, 土地售 \$289,000. 可按照客戶要求與建 4300尺 洋房, 僅售 \$895,000. 附近多漂亮大新屋。 Missouri City, 兩層棲大洋房, 全新裝修, 五房, 三套半浴室, 3360尺, 僅售 \$328,000。 西北區, 離中國城 20分鐘, 兩層棲漂亮洋房。2368尺, 四房, 二套半浴室。有房客, 月入\$1670, 值 \$219,000

Cell: 832-235-5000 專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理, Cell: 713-459-2656



• 有多處房產出售 十八萬起

因老板移居外州,機會難得

• 小型商場出售,有穩定收入 六十八萬

4.糖城·Telfair社區·單層洋房·高挑屋頂·2010年·約2500呎·3卧室加書房·僅售四十萬八仟 5.新房買賣最佳服務,廣及休市,Memorial區,Bellaire市,Moncity,Katy,Sugar land等市。 281.207.5088, 281.772.0888 詹慧(Diane Sum)



電話:(713)823 – 2226 投資·管理·協助投資者長短期投資、高效期回報 9896 Bellaire Blvd, #D Houston TX 77036

Champions Insurance Group

代理上百家A級保險公司 ★專精房屋及商業保險★ 5307 FM 1960 Rd. W.Ste B, Houston, TX 77069 www.ChampionsIG.com Property產業

Home 房屋 Auto汽車 Life人壽 Health 健康

REALTOR, GRI

英文專線:832-484-8899英語、西班牙語

Helen Go 新舊房屋· 購物商場

Email:helen@helengo.com website:www.helengo.com 713-981-6888

美南新聞日報 Southern Chinese Daily News

─ 解決困境的主張 ~ 面對它:正視困境的存在

接受它:接受困境的事實 處理它: 心悲智處理困境 放下它: 處理後心無臺掛 Four Steps for Handling a Problem A proposition for Resolving the difficulties of Life

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com

Restaruant餐館 ShoppingCenter 購物中心 Office Building 辦公大樓 誠徵有經驗、穩重的保險經紀人。

Texas Midland Realty

買賣促銷 專業管理

買賣、管理及租賃經

驗竭誠助您投資致富

土地投資·商業大樓 工業倉庫 公寓餐館 優勝保險,你值得擁有 孝仕球

中文專線:713-446-9185國語、粵語、福州、福建、台語



房屋貸款・舊款重貸 ・利息低廉・經驗豐富



起貨快,手工精,態度好,價格廉

713–772–9038, 832–290–8822 地址:9889 Bellaire Blvd., Building B, B-24-J Houston TX 77036 (敦煌超市手機店旁) 七天靈業 10.00AM-6.30PM

B \$219,000.
Montgomery 區,一英畝多土地,湖邊,有鐵門,高級洋房社區,湖景優美,近高爾夫球場。 售\$165,000. 售 \$ 165,000. 1. 1462 號與288 號公路,Rosharon 南邊,二畝土地,高級住宅區,售 \$65,000. 2. 百利大道路上,近香港城,商業土地,5.74 英畝,僅售 \$11.00/尺 3. Boon & Bissonnet 之間,辦公室/倉庫出租,1250平方尺,每尺租 \$0.58,可立即搬入。 19年豐富房產經驗 ★西南區平房,近2000呎,全磚2003年,全新裝修,售\$218,000 ★I10 & Memory Townhouse 2-2.5-2車庫,狀況極佳

★110 & Memory Townhouse 2-2.5-2 单庫, 狀況極信 現有房客租\$1300 叫價\$138,000 ★中國城附近 Townhouse 2-2-2 車棚 叫價\$52,000 ★中國城 Condo(樓下)1 房 1 衛,全新裝修\$30,000 ★西南區 Townhouse 2樓 2-2-2 車庫\$69,900 ★288&H6,17 畝地 \$1,200,000 ★西南區,辦公樓出售,設備齊全,\$275,000 ★查封屋 Shopping Center 請電281-798-0868

Email:tsuiweihuang@yahoo.com 預購新屋、舊屋、拍賣屋,辦公大樓公寓 281-561-7275



81-630-2212



New York Life Insurance Comany 人壽保險 長期護理保險

教育基金 退休計劃 遺產規劃

(通英、國、粤)

3200 Southwest FWY, #1900, Houston, TX 77027 黎瓊芳Connie Lai email: clai@ft.newyorklife.com www.connielai.com



• 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保頂最佳



房子+車子=

當您把汽車和房屋一起投

State Farm*開始,就可平

均節省\$763保費!*更可享

受State Farm 代理人的個

人化服務,適合的保障,迅

省了銀子



黄永瑞 Sean Wong Agent 7035 Highway 6 North

省下平均\$480! 讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障! 向更好邁進™ Bus: 281-550-0555 Cell: 832-259-0122 Fax: 281-550-0100

& StateFarm

Houston, TX 77036 Bus: 713-729-2323 Cell: 281-772-3972 Fax: 713-729-2327

許宏婷

Winnie Hui

CLU CPA CPCU FLMI

Agent

9889 Bellaire Blvd.,#132

向更好邁進™ 現在就打電話給我! State Farm

速公平的理賠!



歡迎拿別家貸款銀行的估價





\$2999 雙層玻璃(LoE366)玻璃隔層加氫氣 現在就打電 可擋95%紫外線 隔音強 終生保修 金典 20 715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477 一年内付清,可享12個月無息分期付款。

info@valuewindowsdoorshouston.com www.valuewindowsdoorshouston.com

Made in Texas

工廠直營·防風玻璃新上市 Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

Email: rei@milesfunding.net 9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036



◎外國護照可貸款 ◎專精 H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款, 從新貸款拿現金,不需等六個月

另誠徵 有經驗 Loan Processors 有 Conventional, FHA, VA loans 經驗, 會 DU/DO 英文說寫流利 洽詢專線 and Text:

915 - 691 - 9072 Wechat ID: nodocloan888



20年房屋/商業貸款 NMLS 244297

港特首司局處長送別 喪禮最高規格

香港文匯報訊(記者 莊禮傑)願英雄安息。在香港淘大工業村四級火警中英勇救火而殉 職的消防隊目許志傑22日出殯,消防處為他舉行最高榮譽喪禮,行政長官梁振英伉儷、三司 長、多名局長、處長、議員等到場送別。許志傑靈柩蓋上香港區旗,經過樂隊演奏哀樂與僧 侣誦經,並接受官員、同袍及逾百市民的最後致敬和在生前駐守的消防局三短一長的"下 班"鐘聲後,永久安葬浩園,與該場奪命火災中另一名殉職的高級消防隊長張耀升為鄰

始,處長黎文軒早在8時許已經到達並獨坐在靈堂。根 局。在由警察樂隊護送下,消防處各級同袍於消防局外 據許志傑遺屬意願,私人悼念以佛教形式進行,有僧侶 向許志傑作最後致敬,地區官員及區內賢達亦先後致送

各級官員其後陸續到達現場。香港特區行政長官梁 完成任務,正式"下班"。 振英伉儷及財政司司長曾俊華先後到場,而政務司司長 林鄭月娥則率領律政司司長袁國強及一眾政策局局長進 入靈堂,其他紀律部隊首長如警務處處長盧偉聰及部分 立法會保安事務委員會委員亦有出席儀式。

官方儀式在許志傑的分隊指揮官朗讀頌文下開始, 穴,穴旁為剛入土為安的張耀升。及後眾人默哀兩分 旗隊及後為許志傑的靈柩蓋上香港特區區旗,梁振英、 鐘,號角手吹奏《晨號》,黎文軒將覆柩的區旗交予 式完畢後,靈柩在警察樂隊風笛手的哀樂下,由許志傑 同袍送上由消防車改裝成的靈車。政府官員及消防處各 傷,部分人在靈柩安葬後更按捺不住哭泣,一朵朵黃花 級人員在殯儀館前的馬路列隊,並在靈車駛離現場時送 獻往已入土的靈柩,最後在家屬安排下,9名僧侶在墓 上祝福及敬禮。



穴前誦經超度,願許志傑安息。



靈車約於下午1時抵達和合石浩園。黎文軒帶領消

手吹奏《最後崗位》,許志傑遺體連同他生前使用的



■各級消防員向許志傑的新墳獻花。

彭子文 攝 ■9名僧侶在墓穴前誦經超度 ◎

香港文匯報訊(記者 趙虹)淘大工 送別該名消防英雄。

到場,夾道送別這名英勇的消防隊目。當靈

8:00AM-6:00PM

8:00AM-4:00PM

業村一場四級大火,奪走兩名英勇消防員 陳先生認為,每名消防員背後均背負 的生命。不幸殉職的消防隊目許志傑22日 着一個家庭,"齊齊整整"下班就是最 以最高榮譽喪禮出殯,並到他最後執勤地好,呼籲市民體諒一眾消防員的辛苦,及 點路祭,近百名市民夾道鼓掌送別作最後 尊重他們無畏無懼的精神。他寄語許志傑 致敬。有市民直言,聽到有消防員殉職 的遺孀及其7歲兒子向前看,努力生活下

幹勁,強調"他的犧牲絕對不會白費"。 為,眾多服務大眾市民的前線工作中,若 英勇殉職的37歲消防隊目許志傑22日 論辛苦程度及重要性均首推消防員,因為 上約11時抵達淘大對開的牛頭角道,在他變,就算學堂有一定的指引及教導,亦未 最後的執勤地點進行路祭。只見全場肅 必能全面掌握現場環境,直言子女若有意 立,約14名居民代表先後在靈車前致送花 擔任消防員,她一定會予以支持。

同袍:犧牲絕對不會白費

車駛近時,在行人道上一旁等候的大批市民 示,雖與許隊目不太熟稔,但知道他為人 正面,對工作充滿熱忱及幹勁,亦甚為提 攜下屬。他對同袍殉職感可惜,但認為 "他的犧牲絕對不會白費"。他續說,擔 任職酒店夜更保安主管的陳先生與同 任消防員早已預計工作環境惡劣,以及需 事馮小姐帶備鮮花,向許隊目作最後致 處理現場不時發生的突發情況,相信同袍 敬。陳先生指出,22日凌晨甫下班,即趕 殉職一事不會打擊一眾消防同袍服務市民





入職十八載 升目一個月



其後撒手人寰,終年37歲,遺下妻子及一名兒子。他在1998年加入消防處任 職消防員,曾駐守觀塘消防局及油塘消防局,今年5月晉升爲消防隊目。

謙恭・助人・好學・盡責

香港消防處指出,許志傑服務多年,表現優秀,一直積極上進,熱心盡責,待人謙恭,樂 於助人,深受同事愛戴,多次帶領隊員執行滅火救援任務,表現高效幹練,充分顯露其專業素

除了滅火工作外,許志傑曾協助處理觀塘區消防安全大使事務,公餘又擔任"幼兒消防安 全教育計劃"義務導師,並好學不倦,修畢嶺南大學持續進修學院毅進課程,取得紀律部隊服

許志傑遺孀早前撰寫千字文悼念亡夫,讚他熱心盡責,以救急扶危爲己任,在工作中一 直堅守信念,更逐漸培養出專業分析力及超卓的領導才能;同時待人謙恭、重情重義,深受 同事們、朋友們的愛戴,是朋友眼中的"康樂主任"、"心理輔導員"等重要角色。她說,



*單一費率信用卡服務(Flat Rate) *低價點餐系統,零售系統軟硬體安裝

週一至五

*監視器,音響系統架設(一條龍服務) *LCD菜單設計 *無合約,無外加費用,無租金 *專修營業用電腦 *AMEX 1.85%起





MACURA



MARK VI APTS 近醫療中心及中國城

門口巴士直通市中心 近59高速和610 Loop • 進出有鐵門 • 固定有蓬車位

辦公時間

• 搖控電動門

週一至週五 9:00AM-6:00PM 9:00AM-1:00PM

法新社說,在槍擊案發生時,民衆正在繁 忙的奧林匹亞購物中心(Olympia Mall)血拚 走出麥當勞,不斷開槍掃射群衆,群衆們則驚 ,有些人則選在麥當勞(McDonald's)餐廳享 聲尖叫逃竄

嚇壞的購物民衆爭相尋找安全庇護地點, 全副武裝的反恐警察則上街搜尋追捕槍手,在 距離槍手展開瘋狂射殺後數小時,兇手依然在 但他這番說詞還無法立即獲得警方證實

黑主要車站,公車、地鐵已相繼停駛,電車也 的掃射孩子們。 暫停服務。慕尼黑是巴伐利亞邦 (Bavaria) 首

(綜合報導)德國慕尼黑驚傳槍響,3

截至發稿,至少已造成6人死亡、多人受傷 查工作所需

;美國有線電視新聞網(CNN)則指出, 已知5死,而這兩則報導都引述德國警方的

時,槍響地點是購物中心內的美式速食店麥

話指,這「可能是恐怖攻擊 |

名槍手在逃,美國媒體引述德國警方的話指 於白宮內舉行的不公開會議前、特別向媒體 這「可能是恐怖攻擊」,而美國總統歐巴馬回應了德國驚傳槍響的情況,他說,自己已

導,慕尼黑1家購物中心今天發生槍擊案, 友」,美國誓言,將盡一切可能協助德國調

槍擊案發生在慕尼黑當地時間傍晚約6 體全都以現場直播、報導德國當地情況。

當勞,警方已疏散並淨空現場,但尚未逮到 育場附近的這家購物中心已被警方包圍封鎖

頭瘋找小精靈的同時,敘利亞 Go人氣,在推特上發布數張敘 多位於哈馬市和伊德利卜市附 敘利亞孩童

3名槍手,CNN還引述目擊者的話指出,槍 ,警方呼籲民衆避開此區。

爆槍擊案,全副武裝槍手大開殺戒,首先傳來 到民衆驚惶失措,衝出店門。

來不及逃命。她後來聽到槍手高呼:「直主至 槍擊案倖存者則向記者描述了事發當時的 大(Allahu Akbar)。」勞蕾塔說:「我知道 這句話的意思,因我是穆斯林,我聽到這句話

根據白宮資訊,歐巴馬在下午參與一場

Saturday, July 23, 2016

的購物中心槍擊案的槍手是1名18歲的伊朗 不清楚。 斎德國男子,目前「完全不清楚」其犯案動機。

2016年7月23日

法新社報導,在這起屠殺案造成包括槍手在 罪紀錄 | 內的10人喪生後,警方首長安德雷(Hubertus

安德雷說,槍手具有雙重國籍,但「沒有犯

(綜合報導)全球爆紅手機遊戲 Pokemon Go 孩說:「我知道前面可以抓噴火龍,要跟哥哥來

讓許多玩家愛不釋手,美國一名網友用該遊戲進 嗎? | 男孩馬上回答:「好啊! | 竟然完全沒有 行街頭綁架實驗,深夜在人煙稀少的地點放置遊 防備心

特瓦利(Karim Metwaly)在大半夜進行街頭實測 孩子多加留意。但也有部分網友擔心,犯罪者會 ,使用引誘裝置增加精靈的出現率,吸引許多玩 不會仿照這手法來誘拐兒童

外界求援:「快 反對派佔領。還有一張照片, 比在闡述反恐相關議題時對在 」記者回覆沒有,因爲「這裏 來救我。「希望能引起關注。」把哭泣的比卡超放在被炸毀的「場的一名記者說:「你在玩那」的信號不太好」。科比說:

拍攝這些照片的孩子,大 建築物殘骸中,旁邊是無助的 個精靈什麼的東西對吧?」那 「那眞是遺憾。」之後繼續進

魅力席捲全球,正當人們在街 力量媒體辦公室借助Pokemon

MATTRESS WORLD

www.mattressworldhouston.com 三十多年等度 工廠直營







也址:6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081

(United plaza商場内



種骨科醫生設計的床

展得平安,健康,長寿 死除存貨成本,售價特廉

承夢思 兼售超撞吸力自動清洗抽油煙機 信信\$288 -\$595

只需壹個療程 最少可令您的皮膚 80%以上的問題消失

黑斑、雀斑、肝斑、壽斑,立即淡化白淨 **黑頭、酒米、粉刺、暗瘡,立即平滑乾淨** 乾紋、皺紋、笑紋、死皮,立即回浪青春 毛孔粗大、粗糙、暗晦, 立即光滑細緻

王朝商場二樓(DYNASTY PLAZA 熱線電話:713-995-0199 I.C.K, Inc. 9600 Bellaire Blvd, Suite 216A

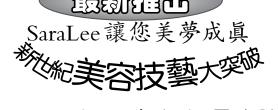
歡迎垂詢 無論做臉或減肥

Houston, Texas 77036

SaraLee 國際美容學院

SaraLee小姐本身就是最佳的廣告信心》標誌

誰不想擁有一張白嫩的面容 誰不想擁有一副健美的身材





脂肪燃燒療法 最少讓您輕盈 10 磅~20 磅 SaraLee 老師傳授 最 Smart 的塑身秘訣! 不收Credit Cord

"換膚"方法五花八門,錯誤選擇 ●"美容"變"毀容"例子滿目皆是 "SaraLee 肌膚再生法"在過去的 十多年當中,以精湛安全技術 配合醫學界皮膚科專家的指導 已爲無數顧客換回一張張白嫩 的面容,更深受名媛淑女及 演藝界朋友的喜愛



E-Mail:phoebe@onemooresold.com www.Har.com/Phoebe www.8327686800.com

學區,出行安全方便,樓上有遊戲間,主人房寬敞,

- 式設計,四年新屋頂. 售價:\$38萬5千.
- 占地大三個車房,五房三個半的浴室,屋前有湖景,裝修豪 華,主人浴室配有按摩浴缸,太陽房,軟水系統,美麗遊泳池. 售價:\$59萬9千.
- 地大,寬敞明亮,保養超佳,四房三個半浴室,三個車庫.
- 5. 位於密蘇裏市一英畝占地低稅豪宅社區兩層6000平方呎, 五房四個半浴室配有客人獨立房和洗浴做飯設備,木地板

石頭裝飾壁爐,高級廚房設備,高挑屋頂落地窗,享受都市裏的田園

本月房源

Ⅰ. 糖城99年建二層洋房,三房兩個半浴室,1800余呎,福遍 售價:\$18萬5千.

2. 兩層靚屋位於糖城好位置好學區,87年建街道安靜,溫馨 舒適有遊泳池,四房兩個半浴室,花崗巖臺面雙烤箱,開放

3. 糖城高尚社區4000余平方呎名建商產品建於2006年,

4. 瑞池門區安靜社區兩層靚屋,2007年建近4000平方呎占

風光,售價\$91萬5千. 6. Memorial區1.2英畝占地洋房,超好學區,生活便利,鹽水遊泳池 兩套廚房設備,五房五個半洗浴設備,門前開闊,超大後院有發展

7. 售近1萬2千呎購物中心,100%出租率,投資回報7%,售價345萬 8. 中國城出租房,二層三房兩個半浴室,門廳高挑屋頂,美麗庭院, 溫馨可愛,5分鐘到8號公路和59號公路及中國城各餐館、超市,

空間可以做迷你高爾夫球場,籃球場,菜園等等,售價\$260萬.

9. 糖城克臨門高中好學區,一層四房兩浴,木地板,新裝花崗巖臺面 廚房大櫃子多,正式餐廳,書房配書櫃,社區安靜走路到小學. 附近 有高爾夫球場、湖和公園. 租金\$2350.

10. 即將上市糖城美麗出租房,2000建四房三個半浴,高挑屋頂大窗 明亮通透,克臨門高中,5分鐘上59號高速公路,美麗庭院.





TEL:(832)779-6300 謝佳哲(Chia)

周日 Closed

負責人:胡志成(Sing)、Kimberly



ACDelco

6689 Wilcrest Dr. Houston, Texas 77072 汽車保養專家 · 個人公司及一切定期保修

近百利大道,Chase Bank銀行正後方)承修 Extended Warranty·免費洗車服務



5606 Bissonnet St.

Houston, TX 77081

Fax:(713)661-2609

安全 安靜 干淨

已有百餘户華人同胞居住

單位有限 敬請從速 Tel:(713)667-8276 華人經理 ANDY 通國、台、粵、英語

wn Park Dr., Houston, TX 77036

本地共有17個不同地區的公寓,就在華人中心半哩內有5個公寓。

13個月合同 免月租半個月

Tel: (713)772-6247

2016年7月23日

Saturday, July 23, 2016

MH370杳無影

里,耗費了1.80億澳元(約10.5 [370之聲]呼籲各國政府,繼 機滑行說屬實,搜索範圍則至少

馬來西亞交通部長廖中萊和澳洲 步搜尋作出安排,並延長「東海 運輸安全局一直強調殘骸就在搜 交通部長切斯特,22日於馬來西 救 101」輪的作業時間,直至完 索的海域,並指當局是利用英國 亞進行 MH370 搜索任務會議後 成12萬平方公里搜尋工作,以給 衛星公司提供的數據,再透過客 ,宣布了上述決定。從2014年3 所有機上人員家屬一個負責任的 機當時與地面衛星站的溝通情況 終未有斬獲,耗費1.80億澳元。 司提出新的看法,認爲 MH370 國防部科學及科技組織在內的機

隊伍)已做了最大努力,但找到 搜尋了兩年 飛機的可能性已越來越渺茫。 | 因此,在沒有新的可靠線索的情 表示,他們是在分析統計數據後 工作預期會在三個月內結束 况下,三國一致同意,在完成上 ,才推翻當前「飛機燃料耗盡時 述剩餘區的搜索工作之後,當前 沒有人掌舵,直墮海中 | 的這個

22日宣布,由於目前搜索區域發 行動「永久終止」,三國政府仍 滑行一段時間後再墜海。肯尼迪 現 MH370 的機會「渺茫」,完 未放棄找到 MH370 的願望。一 補充,如果是由經驗老到的機師 成剩餘的搜索工作後將暫時中止 旦出現可以用於確定飛機具體位 操控,即使在客機燃油耗盡的情

億港元),是航空史上費用最高 續執行搜救行動。楊傳堂在會上 需要擴大多一個美國加州的大小 中國交通運輸部長楊傳堂、的態度,與馬、澳一道,就下一

三國交通部長會後發表聯合在最後一刻可能是滑行一段距離構,暫時都未爲新的滑行說法背 聲明說,鑒於目前未搜索區僅剩 後再墜海,而非機頭朝下垂直墜 書。 下一萬平方公里,「儘管(搜索 入,意味他們一直在錯誤的區域

聲明強調,中止不等於搜索 衛星圖像監視的範圍,並於空中

輝固的搜救計劃主管肯尼迪 度。根據輝固預測,餘下的搜索

美豐月47周年 陰謀論甚囂塵.

尼爾.阿姆斯壯(Neil Alden Armstrong) ;火箭科技也比過去更為普及,像 是無可懷疑之事,太空 與「巴茲」艾德林(Buzz Aldrin)搭乘的 SpaceX 這樣的民間太空運輸公司都已 人所帶回的月球岩石至 登月艙「鷹」,降落於月球的「寧靜 成立,理論上登月應該很容易甚至很 今仍在各研究中心研究

探險成就可以超越這件事。美國在出了許多的陰謀論,有些人甚至以爲鏡,至今也仍在使用當 2004年時宣示要重返月球,預計要 當年的登月只是一場騙局,是好萊塢 中。 2020年時重新登陸月球,不過相關的 電影特效的結果,甚至有位無知者糾

仔細審視,人類現在的科技要登 老英雄,在隱忍幾分鐘后終於按耐不 登陸月球是冷戰競賽的 月時期先進的多,登月小艇電腦的運。住怒火,給了這位無知者一拳。

(綜合報導)1969年7月21日, 算能力遠遠不及今日手機的運算能力

巨型火箭以及登月使用的太空船獵戶 纏第二位登月太空人艾德林,要他 重返月球,問題並不在 座號都八字難有一撇,使得這項計画 「手按聖經發誓登月是事實,否則就 技術能力,而在於經濟

是騙子 | ,結果這位年過八旬的太空 效益。在47年前,由於



理會在紐約聯合國總部就下 與各會員國之間的非正式對

票情況,但未告知投票結果 的聯合國工作經驗,古特雷 薦,然後由聯大任命。在聯 。接下來 12 名候選人將會 斯曾擔任聯合國難民事務高 合國秘書長遴選過程中,安

並記錄後將立即銷毀,相關 。 去年 12 月 ,聯大主席和 通商部長官潘基文任秘書長 結果沒有官方記錄;此外, 安理會主席聯合致函所有會 。聯大隨後以決議形式正式 安理會成員可以向不止一名 員國,呼籲各國盡早推薦候 任命。 候選人投下「信心票」。 選人,正式啟動秘書長遴選 別所浩郎表示,聯大此 過程。目前,共有包括聯合

任聯合國秘書長的人選舉行 話會、公開辯論以及安理會 拉克、《聯合國氣候變化框 意向性投票等活動,都是增 架公約》秘書處前執行秘書

國人權委員會的成員以及負 常任理事國的作用更是不可

的全力推動登月計画,才成功的將人 氣氛都改變了,美國很難再服國會通

Kwan & Associates, P.C.

Attorney At Law

電話: (713) 974-1400 英、國、粵語直接交談

移 民 法:親屬移民(F),職業與投資移民(EB),特殊職業簽證(H),

商 業 法:公司組織(INC, LLC, LP),公司章程與規章,股東合約,

遺囑,信託:各式遺囑,遺產處理與遺囑認證(Probate),醫師指令,

6776 Southwest Freeway (西南大道),三樓363室,休士頓,德州 77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court. Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

耐久授權書,家庭信託,人壽保險信託

跨國公司職員簽證(L)

房地產法:地產買賣、各式租約、地產糾紛

股份轉讓,各式商業合約

訟: 商業訴訟,勞資訴訟,債務訴訟

家 庭法:婚前合約,婚後財產劃分,離婚,子女領養

民事法,刑事法,商業法,移民法

全天候熱線:(832)933-8916 (713)225-5244

電話: 柒壹參-陸伍壹-玖陸零零(713-651-9600

◇子女撫養費 ◇監護及探視權 電話:713.988.6388

傳真:713.988.1898 維壯龄 律師

●遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃 ●移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請◇各種勞工、廚師移民 >各種親屬移民◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長◇未婚夫妻簽證

●訴 訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權 ●商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

陳立航 律師

LIN & VALDEZ L.L.P

▽聯邦及德州刑事法庭案件辯護

☆偸竊,強盜,傷害與詐欺案件

☆酒駕,毒品,性傷害案件

☆繼承人認定程序

☆收養,監護,改名

Tel: (713) 339-4200 9999 Bellaire, Suite 360, Houston, TX 77036 Fax:(713) 339-4299 Fax:(/13) 339-4299 (恒豐銀行大樓) 網址: linlawfirmusa.com; Email: info@linlawfirmusa.com

刑辯

四位資深律師及專業助理,集逾50年執業經驗提供專業法律服務 ☆H/E/L/0簽證申請,轉換學生身份 ☆傑出人才,EB-2國家利益豁免

或者公司需要幫忙?

☆宗敎移民,受虐配偶自我申請 扇師,工程師,護士等職業人員移民 ☆政治庇護,移民保釋,法庭上訴 ☆十年綠卡申請

☆PERM 勞工卡申請. 精辦投資移民



產

11/23/15 L-1 批進

10/29/15 L-1 批準

10/28/15 L-1 批進

09/24/15 L-1 批進

09/09/15 L-1 批進

09/01/15 L-1 批進

10/30/15 投資簽證批準

10/15/15 投資簽證批準

12/07/15 投資移民批準

☆公司成立,股東協議 ☆地產買賣文件準備,審閱及過戶 ▽德州,聯邦,跨國訴訟及欠款追討 ☆投資,生意買賣合約及過戶 愛館員工告訴辯護,勞資糾紛 ☆ 商標, 商名申請與保護



☆個人與公司破產諮詢與申請

08/09/15 L-1 批進 07/29/15 投資簽證批準 12/07/15 另一投資移民批準 07/24/15 投資簽證批準 07/14/15 L-1 批準 07/08/15 L-1 批準 06/26/15 L-1 批進 05/27/15 投資移民批準

01/21/15 投資簽證批準 12/23/14 投資簽證批準 07/22/15 L-1 申請綠卡批準 12/14/14 L-1 批準 11/22/14 投資簽證批進 11/13/14 投資簽證批進 06/30/15 L-1 申請綠卡批準 | 10/16/14L-1 申請綠卡批準 09/09/14 L-1 批進 05/25/15 L-1 批進 09/04/14 L-1 批準 04/06/15 L-1 批進 08/22/14 L-1 批進 08/12/15 投資簽證批準 03/02/15 投資簽證批準

| 09/11/14 | L-1 申請綠卡批準 | 05/21/14 | L-1 批準

06/27/14 投資簽證批進 06/17/14 投資簽證批準 06/09/14 L-1批進 05/27/14 L-1批進 04/18/14 投資簽證批準 03/28/14 B-1 跳過 L-1 綠卡 申請批進 03/04/14 L-1 申請批準

08/06/14 L-1 批進 Licensed to practice in all Texas Cousts. Not Certified by TX Board of Specialization.

(中央社)總統蔡英文接 夠接受,我們也認爲這個裁判 受「華盛頓郵報(The Wash- 對台灣沒有法律約束力」。

ington Post) 」專訪時表示,因 蔡總統說,主要有幾個原 海爭端應該依據國際法與海洋 3個理由不能接受南海仲裁;此 因,第一個「我們是一個重要 法,包括「聯合國海洋法公約

談到南海仲裁案,蔡總統 不是『島』,這是違反我們長 重申,「這個仲裁的決定有損 期以來的主張,我們也認爲它 關國家能秉持相同方式進行協

受「華盛頓郵報」專訪時表示 ,務必要使雙方經貿關係相輔

乏人問津;市議會國民黨、無黨籍議解台南市民的支持度。

黨籍市議員林燕祝、李中岑及無黨籍 滿意度也榮獲六都第一。

員今天聯手推舉剛退休的市警局長陳

加拿大、美加東團,美東團,美西團買二送

|奉旅行社将爲大家預計一個愉快的旅遊|

千里行旅遊

郵輪旅行團:歐洲、其他國家均有

www.tmttravel.com

世界各地遊輪

* 地中海7天 * 道銷店。

(中央社)總統蔡英文接 重新檢討雙方經濟與貿易關係 展同時,增加社會福利

蔡總統18日上午接受華盛 勞力成本增加,且已具備製造 驅動成長模式不同。

藍冷綠熱,綠營多人磨拳擦掌,藍營 至 10 時,對台南市 37 區民調,以了 期盼黨中央不要再

,中國大陸和台灣經濟互補性 相成且互利,而非過度競爭。 一個藥方可解決所有問題,台 蔡總統表示,過去兩岸經 灣經濟需結構性調整,新經濟 用對岸勞力。今非昔比,對岸 這跟以往以製造、效率的成本 蔡總統說,在下一世代經

專訪,談及中國大陸領導人習 華郵追問,中國大陸變成 濟產業規劃上非常強調創新與 近平、兩岸溝通、國防與美國 台灣競爭對手?蔡總統表示, 研發,台灣剛好適合創新與研 蔡總統說,到現在爲止還是, 點是內政,像提高薪資及增加 業轉型,這幾個主要產業包括 問題是兩方經濟互補性已開始 休假時間,但目前台灣經濟成 生技、綠能、智慧機械、IOT

(中央社)下屆台南市長改選, ,且將於24、25日兩天晚上6時30分 建言推薦陳子敬,

推人選,接納地方

蔡育輝說,陳子敬在市警局長任 推薦的人

中國、日本、遊輪等均有特價!

(713)774-6262 9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

713-772-7570
7001 Corporate Dr. #303 Houston TX 77036
Email: tmtvacation@yahoo.com

*美東5/6天豪華團價二送一)
*美加東6/8天豪華團價二送一)

天儿来0/8大家華團價二送 *美西精華4-10天團(買二送-*黃石公園7天團價二送-*加拿大洛磯山7天團價二送-*夏威夷4-7天團

佛州迪斯尼4-8天團

想過參選,目前只想過退休後閒雲野 局長、警政署主秘、台北市警局督察

輔導會指出,考量榮民 量長年不足,經濟部工業局 埔開闢「南區事業廢棄物中 公司旣已退出南區事業廢棄

(右)22月出席法律表助共命

心 | ,原停擺已久,造成歐 物綜合處理中心合作開發, ,未來是否繼續參與該公司 欣連年虧損,退輔會去年決 且歐欣環保公司遲遲未能營 開發,輔導會將視社會整體 定撤資,但今年7月又決定 運致有虧損產生,輔導會經 公益需求重新評估 「不撤資」,引發居民、環 檢討後奉行政院於103年7月

輔導會今天發布新聞稿 撤資,未再配合該公司歷次 奉行政院103年同意自歐欣環 說明,南區事業廢棄物綜合 增資作業,輔導會持有該公 來是否繼續參與該公司開發 原由榮民公司、歐欣環保公 ,將視社會整體公益需求再 司共同開發推動,後因榮民

公司奉行政院核定進入清理 司自95年成立至今,因受限 媒體報導,居民持續抗 計畫階段,退出該中心的開 民意因素,地方政府未能發

> 陳子敬在警界歷練豐富,曾任台 曾透露有人找他投入選舉,但他想回 南縣警察局長、國道警局長、航空警 台中老家栽種芋頭

蔡育輝表示,台南是國民黨的艱 鶴的生活。待退休1年後,如果還有 長,在台南服務長達18年。他退休時 市議員林(陽,右昜改爲日)乙今天召 開記者會,力拱陳子敬參選台南市長 困選區,在民調出爐後,將向黨中央 人記得他,再來談以後的事 (德州第一銀行附近,百佳超級市場對面) www.eSoon-Travel.com 專線電話: (713) 777-1717 北美新浪合作伙伴|24/7最便宜機票快速查詢,線上輕鬆訂位

各大城市機票+酒店套餐

代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯

* 機場接送服務,待客以誠,服務至上

6418 Wilcrest Dr. Houston, TX 77072 Tel:(281)575-1688

承印一切所有印刷用品



☆ 佐於西南城中區 購物辦事兩相宜 ☆ 公車後車在門前

☆ 國粤滬語服務佳 ☆ (1)(2)(3)房任君選 ☆ 幸福永遠跟隨您



Tel: (713) 771-5868 6301 Ranchester Dr Houston TX 77036



歐洲團 西歐五國10天

義大利蔚蘭海岸12天

* 西歐及義大利17天

亞洲各地旅遊團

日本順道關東/關西團

中國旅游團 東南亞旅遊團





TAIWAN TAXI

新加坡、馬來西亞、泰國三國9晚10天精華遊 ܕⴰⴰⴰ४५९९٪

寶島台灣環島經典8天團 16MV-C34 | 暢遊台灣大環島: 毎週五抵達 | 日月潭、高雄以及世界七大奇景之一的花蓮太魯閣大峽谷! 程包含: 酒店(兩人一房) / 早餐 / 行程內風味美食、門票(節目費、自費行程除外) / 優秀中文導遊 / 旅遊巴: 程不包含: 機票/ 機票税/ 護照以及中國簽證費/ 節目費/ 服務小費/ 任何個人消費 / 酒店及機場的行李小費。

MEMBER USTOA



出發日期: 08/29、09/26、10/10

(需要提早一個月報名)

查詢行程:1-888-897-8188 | www.nexusholidays.net

俄羅斯璀璨7日遊 \$399 北歐-俄羅斯 9/16出發

\$2899起 16天逍遙異域游 東歐=俄羅斯(美國領隊帶團 8天美景文化游 \$2988起

美加風光 自然壯觀

白色聖誕 江南黃山 奇境深度_{11天} \$1399_起

唐宋豪情 少林太極

11/13 \ 11/27 \ 12/11 \ 12/25

縱橫全覽超值9天遊 \$1,699起 沙漠駝鈴 中原文化 絲綢之路 14天 \$2,699起

新西蘭 南北島 Tealand ?

出發日期09/07

庭 ☆更改離婚判決內容 _____投資簽證與移民 • 超群記錄 • 鐵的事證 | 02/11/15 | L-1 申請綠卡批準 | 07/30/14 | L-1 申請綠卡批準 07/09/14 投資簽證批準 07/16/14 L-1 批進

靑藏鐵路 雪域風光 神秘西藏15天游 \$2999起 9/12出發僅此一團 ●西寧、青藏鐵路、拉薩、澤當、

●紅場、瓦西里教堂、克里姆林宮及古姆百貨世界四大博物館之冬宮、凡爾賽夏宮花園

●行程包括:丹麥、瑞士、挪威冰 ●行程包括:上海、蘇州、無錫、杭州、屯溪、 川峽灣、俄羅斯 黄山、九華山

6天中原文化之旅(\$299起

₹無照按摩,風化案件,刪除前科 ☆遺囑,保險與避稅信託 ☆遺產規劃與處理,遺囑認證 ⇒法定與醫療授權書,醫師指令 ☆財產保護規劃,諮詢顧問 ☆生前信託,成人監護權申請 ·協議離婚,爭議離婚訴訟 ☆婚前與婚後財產協議

2016年7月23日 Daily New/ Saturday, July 23, 2016

(中央社)總統府今天說,總統蔡英文對於 日或往週休二日途中邁進?」、「行政部門現在 國一致」的立場,非常堅定,沒有改變;社會對 休二日」? 目前的修法,有不同意見,行政團隊應積極溝通

行政院版一例一休勞動基準法部分條文修正 草案,引發爭議。外界也有聲音認爲,蔡總統在 選前的政見,與現在不同

總統府發言人黃重諺今天指出,蔡總統對於 「落實週休二日,縮短過長工時,讓國定假日全 國一致|,這樣的立場,是總統選舉時的政見, 這個立場到現在還是一樣,這部分非常堅定。

法有不同意見,行政團隊要積極溝通,讓大家了 總統的立場已經轉變了嗎?

不過,當媒體追問「一例一休就是總統所說 著又再次重申蔡總統的立場 的週休二日嗎? | 、「一例一休是已達到週休二

「落實週休二日,縮短過長工時,讓國定假日全 提出的一例一休到底符不符合總統所說的落實週 黃重諺則不斷重申,蔡總統「落實週休二日

縮短過長工時,讓國定假日全國一致」的立場

總統認爲,應該要有好的溝通,並且有一些好的

黃重諺說,蔡總統也認爲,行政部門會一直 ,朝向週休二日具體的落實,希望能改善過勞問

黃重諺說,「沒有什麼叫立場轉變」;他接

專訪,被大陸媒體解讀爲「首次拒絕九二共識 | 。總統府發言人黃重諺說,關於九二共識,總統 總統所做出的說明 就職演說已清楚說明,這次是針對華郵提問,做

總統蔡英文接受「華盛頓郵報」專訪,被問 到對岸設定同意九二共識期限,蔡總統表示台灣 去承受一些對方的條件,其實可能性不大」。



媒體追問,兩岸已經不通,蔡總統接受外媒 訪問,又講這個話,會不會造成兩岸雪上加霜? 非常民主,「設定期限,要求台灣政府違反民意 回應,也就是,華郵的提問是針對大陸有設定期

另外,對於有人質疑,蔡總統接受「華盛頓 郵報 | 專訪,卻只登在網路,未見諸該媒體的紙 黃重諺今天受訪指出,有關九二共識的相關 本報導。黃重諺說,紙本是在美東時間24日刊



(中央社)總統蔡英文接受「華盛頓郵報 (The Washington Post) | 專訪被問及美國總統 名成爲共和黨總統候選人,誓言 11 月擊敗希拉蕊 選舉時說,不方便過多評論,希望無論誰當選, · 柯林頓 (Hillary Clinton) 都能持續現在的關係,發展下一階段更緊密且互

中國大陸領導人習近平、兩岸溝通、國防及南海 ,「我們都能夠持續現在的關係,而且在現在的 仲裁等議題

紐約地產大亨川普 (Donald Trump) 接受提

「華郵 | 提問,哪位當選對台灣較好? 蔡總統表示,作爲其他國家政府領導人,不 蔡總統18日接受「華盛頓郵報」專訪,談及 方便對美國總統選舉過多評論。希望無論誰當選



蔡總統接受華盛頓郵報訪談

總統蔡英文 (右) 日前接受美國華盛頓郵報 (The Washington Post) 資深副主編魏茂斯 (Lally Weymouth)專訪,總統府22日公布訪談全文

(中央社)總統蔡英文接受「華盛頓郵報 民主」 專訪,被問到「(台灣)沒有被國際社會承

ington Post) 專訪,回應媒體提問兩岸關係、 平嗎? 台美關係及南海爭議等議題,總統府今天公布

民共和國之間的隔閡嗎!? 蔡總統說,這段時間以來非常謹慎處理與

認,您是否覺得不公平?|;蔡總統表示, 改承認「中華人民共和國」(首都在北京)代 「It is indeed unfair (這確實是不太公平)」。 表「中國」,而將中華民國的台灣(首都在台 蔡總統18日接受華盛頓郵報(The Wash- 北)視爲「實體」(entity),蔡總統覺得公

時的意思是什麼,但「entity」有很多可詮釋 空間。「以台灣來講,我們有一個完整的政府 跟民主的機制,我們有軍隊,我們是一個可以 爲自己做決定的國家」。或許美國或他國有不 ɪ國大陸的關係,除不採取挑釁態度,防止意 同想法或角度,「從我們來看,其實絕大多數 外發生,也希望透過資訊交流,建立起雙方互的台灣人覺得我們確實是一個國家

被問到「沒有被國際社會承認,您是否覺 媒體追問,台灣年輕一代比老一輩更支持 得不公平?| ,蔡總統說,「It is indeed unfair 。(這確實是不太公平)|

媒體追問,身爲台灣總統,蔡總統只被允 蔡總統說,不同世代和族群民衆對中國大 許在美過境停留 48 小時,讓人難理解;蔡總



(中央社)行政院昨天宣布通過 國際盃| 經濟部所提「智慧機械產業推動方案

」,台中市長林佳龍表示,這個方案 子服務計畫記者會後接受媒體訪問表 台中。 的通過可讓精密機械升級爲智慧機械 示,這個方案通過之後,市府目前推 ,讓大台中及台灣未來產業發展「打 動的相關政策也可以得到國家支持,

關係上,發展下一階段更緊密且互惠的關係」

包括產學合作、創新研發資源的投入 區的開闢,未來進入產業4.0,結合 林佳龍今天參加台中市到宅坐月 等,未來國家級的研究法人也將進駐 智慧機械、航太及台灣半導體的強項 任2個月內就推出國家級計畫,並將

對於行政院有效率地在新政府上 機械、電子與光學產業將整合於大 台中市政府納入智慧機械產業決策及 此外,台中也將有一座以智慧機 台中,以達產業中下游生產鏈群聚效 推動機制,林佳龍也給行政院長林全 率領的內閣團隊「按一個讚|

百利總行 • 9315 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 • (713) 777-3838

糖城分行 • 2287 Highway 6, Sugar Land, TX 77478 • (281) 491-3838

好運分行 • 7250 Harwin, Suite D, Houston, TX 77036 • (713) 777-3838

Champions 1960分行 • 6623 F.M. 1960 West Suite 100, Houston, TX 77069 • (281) 580-8888

智慧拐選擇 金城銀行是您打拼事業、 完成夢想的最佳夥伴

械爲主的會議展覽中心,配合產業園 應,產生加乘效果

提供企業和個人最佳貸款方案

直接審核及批准中小企業商業貸款 (SBA 7(a) Loans)

住家或投資房屋貸款

完善的國際貿易、匯款及融資業務 網路現金管理和各式存款服務, 発自動提款機(ATM)手續費

及專業的服務 金城銀行 是您金融服務的首選



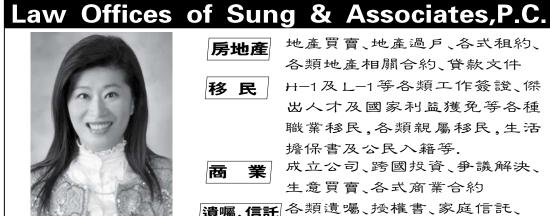
李察遜分行 • 301 S. Central Expressway, Richardson, TX 75080 • (972) 889-3838 布蘭諾Legacy分行 • 240 Legacy Dr., Suite 210, Plano, TX 75023 • (972) 517-4538

南加州貸款中心 • 3200 El Camino Real, Suite 150, Irvine, CA 92602 • (714) 368-3682 羅蘭崗貸款中心 • 17870 Castleton St., Suite 378, City of Industry, CA 91748 • (626) 923-2880 SBA 😩 》FDIC

溫馨、便利、尊重



Daily New/



宋秉穎律師, 法學博士

Amy P. Y. Sung

德州,紐約律師執與

通國、英、台、粵語

移民

房地產

各類地產相關合約、貸款文件 H-1及L-1等各類工作簽證、傑 出人才及國家利益獲免等各種 職業移民,各類親屬移民,生活 擔保書及公民入籍等.

地產買賣、地產過戶、各式租約、

成立公司、跨國投資、爭議解決、 生意買賣、各式商業合約

遺囑、信託各類遺囑、授權書、家庭信託、 **及其它** 無爭議離婚

Tel:713-988-5995 Fax:713-988-7787 E-mail:amysung@sunglawfirm.com E-mail:sunglawyer@yahoo.com

地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, (Inside of Corporate Plaza) Houston, Texas 77036

PAUL N. MOODY, P.C.

申辦公司破產

呆護個人資產 客人資訊保密 電話: (713)977-9900 傳真: (713)977-9941 、配偶、自行申請錄卡 地址: 6420 Richmond., Suite 215.

Houston, TX 77057 Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

不成功、不收費. 總賠償金額累積超過千萬元 24小時緊急事故華語專線 刑 事 案 件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師 為您出庭辯護各類刑事案件 專精各種庇護,停止遞解出境並於移民法 院出庭辯護,移民監獄保釋,職業移民、親屬

章業執照出庭律師確保您能獲得最高賠償

─華語專線:(713)977-1616 – 華人法律助理: Amber Ling(SMU法學碩士)

移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐

電話:713-772-9639 713-772-9622

713-277-8385 傳真:832-665-2035 電郵:ohyan@ohyanlawgroup.com 網頁:www.ohyanlawgroup.com







誠信經營 追求卓越品質與高效率 提供客戶、員工合理報酬 關懷社會

重視團隊運作 地址:6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036 一大 公司常年法律顧問,公司成立,各式契約簽訂:合伙契約、租約、投資契約、房地產契約,營業牌照,

多尺/移民簽証:投資、傑出人才、傑出學者教授,國家利益豁免、跨國公司主管、勞工紙、親屬移民:非 移民簽証:專業工作(H1B),跨國公司主管或技術人才(L1),傑出人才(O),條約國家的投資 者(E),學生(F),未婚夫妻(K)等等;強制遣返;公民入籍及面試陪同

雇用 僱傭契約,僱傭手冊,勞資糾紛協調,保密協議,不從事不公平競爭協議等等,僱用訴訟等等 其 它 遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養,婚前協議,認證程序等

(誠信經營追求卓超品質&高效率) 6200 Savoy Drive, suite 520. Houston, TX 77036

Law Offices of James X Shu E-Mail:shu xj@msn.com http://www.jamesxu.com

] H / L / E 簽證及綠卡申記

肖沃特 律師"

D. Showalter

三十年商業訴訟經驗

德州及最高法院執照

美國法學博士

專攻政治庇護/各類移民

www.tianlawoffice.com



德州大學法學博士

華東政法學院碩士

哈佛大學法學院碩士

] 公司成立、合伙協議 □ 商業訴訟、跨國追索] 商務合同、生意買賣 □ 民事糾紛、岀庭辦案 商標版權、專利申請 □ 勞資糾紛、雇用歧視



□ 遺囑信托及財務安排



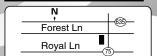
] 各類離婚、監護案件 □ 婚姻財產協議及訴訟 □小孩哺育費追索償還

11110 Bellaire Blvd #231,HOUSTON TX 77072 (美南新聞國際貿易中心內二樓)

Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059 **Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization



技能、經驗和責任心。他擁有極爲豐富的全 美各地上庭經驗,同時精通於撰寫各類上訴 狀,爲客戶爭取最大權益。 達拉斯總部辦公室 |休士頓分部辦公室`



Dallas, TX 75243

1133 N. Central Expy, S# 201,

ttps://sites.google.com/site/tianlawoffice/ 6161 Savoy Dr., S# 400, Email: alextianattorney@gmail.com

Tel: 972-978-2961 / 214-646-8776 / 832-789-1997 Fax: 817-977-6831

以勒國際律師事務所

Law Office of Hsyung & Associates



熊耐柏律師(Niey-Bor Hsyung)工學博士、法學博士 7001 Corporate Drive, Suite 109, Houston, TX 77036 Tel:(713)541-2909 • Fax:(713)541-2549 民 各類美國移民 身份轉換 投資移民 授理加拿大移民 商 務 公司成立 合同起草 貿易糾紛 生意買賣 知識產權 專利申請 設立遺囑 信託基金 國際貿易 土地交易

個人傷害 車禍受傷 產品事故 雇用歧視 主雇糾紛 Licensed by the Texas Supreme Court, Not Certified by the Board Specialization











自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件 家 庭 法 離婚、監護權、子女撫養費. 刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.

商 業 法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證

—— ★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所 電話: 713-779-4416 www.solisyanlaw.com

傳眞: 713-583-9749 地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)

Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization

精辦移民

精辦留學

周六照常服務

王大可律師協助辦案

亞利桑那州律師執照

華東政法大學法學碩士

休士頓大學法學碩士

北京大學法學學士



技術移民,非移民申請,親屬移民 公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋 移民上訴 地產買賣,商業租約,產權分析

貸款文件 聯邦南德州地區法院執照 公司成立,生意買賣,合約起草 聯邦第五巡迴上訴法院執照 商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組

承:遺囑信托,遺囑執行 家 事:協議離婚,監護撫養 訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償

地址:6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內) nigration & Nationality Law, Texas Board of L *癸獲德州法律專業委員會移民法律專業證書



鄧隆隆律師

*楊延品律師

鄧隆隆大律師 <u>713-818-0707</u> 832-818-0707





Simon Tang, J.D., Ph.D., 地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Attorney at Law Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓) 意外受傷 商業訴訟 刪除犯罪記錄、封存刑事案底

公司登記註冊 車禍 稅務局審查及上訴 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 地產稅減輕及上訴 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 醫生誤診 商業合同、民事糾紛談判和解 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 生意買賣、商業租約簽訂 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 房地產買賣、過戶 代辦德州各類職業執照 商標、專利申請 及營業牌照之申請 不成功,不收費 遺囑、信託 性暴力、家庭暴力

涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 多民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期

移民入籍

涉刑事之、疑難移民案件

涉刑事之綠卡吊銷

婚前協議、離婚 守行為期提早結束 icensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽(Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini, Theo Lapus*,李芃嶢 Ethan Lee),黄珍玲(Jennifer Wong)等律師,科技顧問陳義揚(Yin-Young Chen)電機博士,特 助Sherrie Hutchins, Amy Wang 及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案,主持正義,伸張法權,全 力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》,《消費法》及《老人法》法律手 冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》,《美國專利訴訟流程與策略錦囊》,《綁架市場價格的幕後黑手(學理與案例)》,《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解,美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。

● 優質辦理知識產權案件 ● 商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃 專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權 • 企業併購及房地產過戶 •

國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股 權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13 破產處理 • 高效辦理移民案件 •

職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免 、傑出人士綠卡、勞工證,H1,L1,B1/B2等 • 精心規劃遺產信託遺囑 •

Houston, TX 77036

www.lglcus.com. E-mail: alai@lglcus.com

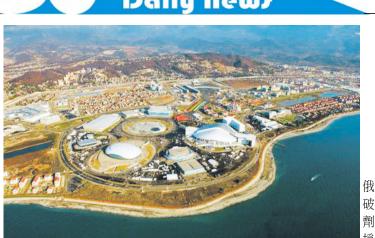
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、 生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定

Tel: (713) 988-5666 5800 Ranchester Drive, S# 200,

Fax: (713) 988-8846 censed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.

2016年7月23日

A11



回到了奧林匹克的賽場上

操縱"。法新社早些時候也預測稱,世界

反興奮劑機構的報告可能將"描繪一幅

坦伊斯蘭黨"已被正式列入其中。

是在中國西北進行分裂活動。

亞、南亞和敘利亞開展活動。

件,導致3人重傷。該男子已經被擊斃。

受傷,更多乘客受到嚴重驚嚇。

蘭極端主義襲擊。

怖組織,其中包括"突厥斯坦伊斯蘭黨"

英國將"東突"組織

列入恐怖組織黑名單

綜合報導 英國內政部日前公佈該國最新恐怖組織名單,"突厥期

英國內政部于本月公佈了這份最新的《被禁恐怖組織名單》,名單 中共包含70個被英國政府根據2000年《反恐怖主義法案》禁止的國際恐

這份名單在每個被禁恐怖組織後面列出了該組織被禁時間、基本情 况與被禁原因等。名單顯示, "突厥斯坦伊斯蘭黨"被英國政府禁止的

名單介紹了"突厥斯坦伊斯蘭黨"的性質,指出"突厥斯坦伊斯蘭

英内政部在這份名單中指出,"突厥斯坦伊斯蘭黨"在中國、中

德國一列車發生男子持斧砍人事件

致3人重傷

綜合報導 德國巴伐利亞州一輛火車上發生男子持斧襲擊乘客事

該起事件發生在從特羅伊赫特林根到維爾茨堡的電氣火車上。據警

巴伐利亞州內政部長赫爾曼稱,襲擊者是一名17歲的阿富汗人,他

方稱,該名實施襲擊的男子持有斧頭和刀具。這起攻擊還導致多人

已被擊斃。據稱,這名男子是以"無人陪伴的青少年"身份抵達德

國的,住在奧克森富特附近。一名政府發言人稱,這有可能是一起伊斯

目前,該條鐵路線已關閉,尚無更詳細的資訊。

美加牽頭要將俄逐出奧運 俄:精心笨劃的偏見行爲

英國"脫歐派"外相約翰遜首度出席歐盟外長會

為了出席歐盟外長會議

約翰遜對布魯塞爾並不陌生。上世紀90

色。離開歐盟並不意味著離開歐洲。"

一向喜歡標新立異的約翰遜在布魯塞

,我們都不會放棄我們在歐洲的領導角 國儘快啟動"脫歐"的進程,盡可能減少 不確定因素。

約翰遜在當天的歐盟外長會上展現出 富了外長會的色彩。



外長就指出,約翰遜平易隨和的做派,豐

摩洛哥時隔32年宣佈準備重返非盟

綜合報導 在離開 32 年 時機到了。"

據報道,非盟第27屆首 庭中找到自己的位置,現在 越這一分歧。

非洲國家

腦會議在盧安達首都基加利召 西撒哈拉問題上的態度,並 立 "阿拉伯撒哈拉民主共和 國家承認 "阿拉伯撒哈拉民 開。穆罕默德六世在會上表 表示在聯合國監督下政治解 國"。非盟于1984年承認西 主共和國"的合法性。一直

西撒哈拉位於非洲西北 次加入非盟。今年3月,摩 1984年,摩洛哥因為西部,是一個有爭議地區。摩洛哥還因為這一爭議,威脅 六世宣佈該國有意重新返 撒哈拉問題退出非盟,成為 洛哥一直宣稱對該地區擁有 稱要撤出在聯合國維和部隊 回非洲聯盟(以下簡稱目前唯一一個未加入非盟的主權,而當地獨立武裝組織的士兵

"波利薩裏奧陣線"則表示 俄羅斯衛星網報道稱 穆罕默德六世重申其在 該地區完全獨立,並宣佈成 截至目前,國際上有數十個

摩洛哥30多年來一直拒絕再 反對

以來,"波利薩裏奧陣線" 據英國廣播公司消息稱 期望通過公投解決西撒哈拉

示, "長期以來,夥伴們一直 決該問題是可行的。他稱, 撒哈拉的獨立性 邀請我們回到他們的隊伍中 希望通過這一歷史性的"回 去,以便摩洛哥在這個大家 歸",能與非盟合作共同超 ,因為西撒哈拉地區問題, 的地位問題,但遭到摩洛哥

千賓汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072 Tel: 281-776-0800

☆精通保險理賠法,AAA,州農場保險指定修護廠 USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS //高價收買 FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 三年內 **OPEN SHOP PROGRAM** 東禍車 / · 鈑金修護,爭取減或免自付款·保證復原如新

☆最新電腦控制,下吸式,氣熱,無塵烤漆房 (原廠標準,且有終身保證計劃) 《修護期間,備有免費(收費)租車 ☆全車開入式拉大樑機(三臺)

千賓 Bellai









AUGI ACIRA

E-mail: autoritecollision@yahoo.com



賀蘭硯,寧夏"五寶"之一,被譽爲"一端二歙三賀 ,其原料賀蘭石更是以質地細密、入手潤滑而出名。但 近年來,賀蘭硯行業假貨充斥、市場混亂,業界人士紛紛反 面,打招呼語已變成"你還有石頭嗎?'

■特派記者 王尙勇 寧夏報道



貨冒充賀蘭硯

真品精品佔比不足三成



前開始練習編非洲小辮。夏凡説:"近兩三年 音樂的時尚青年,他們認為髮型'很酷



網上圖片



出,這是自1896年至2014年以來的歷屆夏季 冬季奧運會全部宣傳海報首次中國亮相。

自國際奧林匹克博物館,其中不少畫作出自奧



非物質文化遺產傳承。圖爲北京小學生濟南拜師爺。 ■圖/文:中新社



丁學東:世界經濟處於深度調整期

香港文匯報訊(記者 涂若奔)中國投資有限責任 公司(簡稱"中投")22日發佈《2015年年度報告》 披露,受國際金融市場波動及美元升值導致匯兌損失等 因素影響,公司2015年境外投資淨收益率按美元計算為 頁2.96%,而公司在2014年仍錄得5.47%的收益率。中 投董事長兼首席執行官丁學東表示,當前世界經濟仍處 於金融危機後漫長的深度調整期,公司判斷2016年將延 續低增長、低通脹、低勞動生產率、低貿易增速、主要 經濟體政策分化等特徵

业子於去年年度業績下滑的原因,中投新聞發言 12.67%、22.16%和3.26%。綜合過往多年的表現 展項目減持和退出工作,2015年全年回收資金約人、公關外事部總監劉芳玉稱,主要是受三 計,中投自成立以來累計年化淨收益率為4.58%。 106億美元。 商品指數下跌 32.86%,原油、鐵礦石價格分別下 15.30%。 跌 36.28%、37.37%; 二是負利率政策造成債券 股票類投資收益低於預期。去年全年MSCI(摩根 士丹利全球股票指數)下跌2.36%,新興市場股票 出現較大匯兑損失。

公司總資產逾8100億美元

合分佈中,公開市場股票、固定收益、絕對收益、 保持較好的業績紀錄。 長期資產和現金產品分別佔比47.47%、14.44%、

個方面的影響:一是大宗商品價格深度下跌,對公 截至2015年底,公司總資產已超過8,100億美元, 司部分直投項目估值影響較大。2015年高盛大宗 自成立以來的累計年化國有資本增值率為 仍看好中國及新興國家市場

中投去年境外投資淨收益率按美元計算為

下跌 14.86%,債券下跌 11.15%;三是公司業績以 業績,包括中投與機構投資者和行業投資者一同開 極踴躍;基礎設施、創新行業、健康醫療、先進製 美元衡量,去年美元大幅升值9.26%,導致總組合 展了投資德國最大高速公路服務區特許經營商 造業等幾大投資領域正在全球範圍醞釀形成。 Tank & Rast、土耳其第三大集裝箱碼頭 Kumport 等多個基礎設施投資項目。

同時,公司強化直投項目的投後管理,穩妥開 共贏的跨境投資商業模式。

展望未來前景,丁學東表示,當前世界經濟仍

處於金融危機後漫長的深度調整期,這種宏觀經濟

環境對投資機構實現長期收益目標帶來巨大挑戰。 同時,近年世界主要發達國家保持了溫和增長 或復甦,包括中國在內的少數新興市場國家前景看 另外,《報告》又列舉了中投2015年的多項 好;全球對外直接投資大幅增加,跨境併購業務積

丁學東指出,國際產能合作有望成為全球經濟 增長新動能和國際產業體系重構新動力,可能對世 目前,中投在北美、歐洲、亞洲及大洋洲等全 界經濟與跨境投資產生巨大拉動作用。在此背景 據《報告》披露,2015年公司的境外投資組 球主要地區的房地產領域投資超過40項,並一直 下,中投願攜手有實力的中外企業共同挖掘、捕捉 全球優質投資機會,積極探索形成優勢互補、合作

定,並在擬定商業計劃。他指公司在嘗試理解這些 規則,例如新的網絡規定,需要對其如何運作進行 更多的開發和了解,並希望能夠盡快進入中國市 路透引述消息人士指,收購對Gene- 場。至於萬事達是否可能在今年提交執照申請,該 公司亞太地區聯席總裁凌海稱希望如此,但不能保 證達成。"過程中存在太多不確定性和變數。有些 應該只需一年的事情有可能會耗費兩年時間"。

比增長5.39%。不過,上周滬新房供應卻 繼續走低至6.77萬平米,環比下滑 39.27%, 供應量錄5周新低。 新房供應量錄5周新低 上海鏈家市場研究部總監陸騎麟表 示,上周滬新房成交量相當於6月同期水 平,當周新房成交套數逾200套以上的區 域主要集中在松江、青浦、嘉定、奉賢等 外圍板塊。上海中原市場分析師盧文曦 説,上周滬每平米單價逾6萬元的房源共

> 成交282套,環比增長34.9%,成交結構 性因素令滬新房價格環比反彈5.4%。上周 性因素令滬新房價格環比反彈5.4%。上周新城控股競得虹口宅地,儘管每平米 67,409元的成交樓板價創年內新高,但與 市場預期仍有較大差距,顯示開發商心態

房成交187套,環比增長77套,錄近期 成交量次高水平,陸騎麟説這表明高端 記者留意到,滬新房市場交投"量價

齊升"的同時,新增供應卻在近期呈現逐 周下滑之勢,上周新房入市面積已跌至5 統淡季,加之天氣炎熱,及開發商已安然 度過半年末考核時點,因此推盤節奏和力 度的放緩符合預期, "歷年7、8月份亦是 開發商推盤的低谷期"。

場總裁安康蒔22日接受外電訪問時表示,在中國政 府放開市場後,萬事達希望能在今年申請成為中國 市場上的支付服務提供商之一,但公司仍在考慮單 獨運作或尋求合作夥伴。萬事達從未表示過在中國 尋找合作夥伴方面存在壓力。 安康蒔表示,中國對萬事達的未來"至關重

煤炭資管平台成立助去產能 香港文匯報訊 為推動中央 能,推動優化整合涉煤中央企業

企業化解煤炭過剩產能和實現煤 煤炭資源,促進涉煤中央企業瘦 炭產業脱困發展,中國國務院國 身健體、提質增效、結構調整和 資委22日表示,由中國國新、誠 改革脱困。 通集團、中煤集團、神華集團出 資組建的中央企業煤炭資產管理 調,要堅定不移深化國有企業改

平台公司國源煤炭資產管理有限 革,着力推進"瘦身健體"。 公司,已於近日成立並運行。 據中國國資委網站發佈的通 決減去低效無效落後產能,並探

落實中央企業化解煤炭過剩產 率。

中國國務院總理李克強強

而在化解過剩產能方面,堅 & Co.將出售其持有的45%股份。 知,平台公司的主要任務是配合 索多種方式有效降低企業槓桿

癌症和心臟病治療服務提供商 Genesis- 進中國等新市場的醫療健康領域。 Gene-

的財務顧問。

香港文匯報訊 華潤集團和澳大利亞

Care Ltd 的控股權。據華潤和麥格理 22 sisCare 是澳大利亞最大的癌症及心臟護 要",但公司仍在研究可能影響公司業務的中國規 日發佈的聲明稱,他們將收購Genesis- 理服務提供商,在西班牙和英國是該領 Care 50%至74%的股權,但沒有透露將 域最大的私營公司,公司將繼續在西歐 支付的金額。其包括私募股權公司KKR市場擴張。

據彭博通訊報道,麥格理資本是該 sisCare的估值為17億澳元,有關交易還要 財團中的一個小投資者,擔任華潤集團 經過GenesisCare股東投票以及澳洲外資投 資審核局 (FIRB) 批准。

已回歸理性,未來滬土地市場或漸降溫。 上周滬每平米單價8萬元以上的新 住宅市場表象依然活躍。

1 周新低。陸騎麟指出,目前樓市已進入傳

香港文匯報訊(記者 陳楚倩)萬事達國際市

GenesisCare董事長David Vaux稱, 最大投行麥格理計劃聯手收購澳洲最大 合作將有助於利用澳大利亞的技術來改



\$3000 政府補貼計畫已開始 2016 RAV4, Corolla,

Tundra 2017Camry 提前實施0%利息 幾乎所有車型 年底賠本抛售

(713) 518–3169

休城唯一,堪稱全美唯一 請速與我們聯繫

華人"一條龍"銷售,貸款,售後服務團隊 David Luo羅 (銷售部經理) 由Steven Ye和David Luo提供超低售價,衆口皆碑 (貸款部經理) 由Ray Lee幫你完成貸款和過戶手續,簡便快捷 (服務部經理)

當您決定買TOYOTA之時,請務必聯絡我們













• 噴射式引擎,電腦控制系統專家

• 精修電系,噴射式供油系統

• 四輪(電腦鐳射)定位

Saturday, July 23, 2016

"帶著這張臉"投入美國競選

華裔參政日趨專業化

與六大國際組織首長會談 強調人幣匯率穩定



香港文匯報訊 綜合報道,中國國務院總 理李克強22日在北京與世界銀行、國際貨幣 基金組織、世界貿易組織等六大國際組織貿 責人舉行"1+6"圓桌對話會後召開記者會上 表示,中國經濟長期向好基本面沒有改變, 人民幣匯率在合理水平上保持基本穩定,中 國決不打貨幣戰和貿易戰。與會各方認為, 應合力推進結構性改革、穩定金融、引導預 期、促進中國和全球經濟強勁、可持續、平 衡增長。

李 克強 22 日在釣魚台國賓館與世界銀行 (WB) 行長金墉、國際貨幣基金組織 (IMF) 總裁拉加 德、世界貿易組織(WTO)總幹事阿澤維多、國際勞 工組織總幹事賴德、經濟合作與發展組織(OECD) 秘書長古里亞、金融穩定理事會(FSB)主席卡尼舉行 圓桌對話會,圍繞"全球經濟形勢和挑戰"與"中國 經濟轉型中的增長新動能"兩個議題進行充分討論。 會議並發佈聯合新聞稿,介紹在八個領域達成的共識 (詳見表)。

續推匯率市場化改革

李克強表示,在英國脱歐致金融市場一度發生波 動的情況下,中國將繼續推進匯率的市場化改革。中 國經濟基本面向好、儲蓄率比較高,中國經濟發展的 未來走勢向好,人民幣匯率在合理水平上保持基本穩 諾。李克強表示,中國經濟仍在合理區間運行,會面 臨短期波動,但趨勢仍然向好,經濟中的新驅動因素 將助力經濟轉型。而中國有能力為下崗職工創造就業 機會。他並表示,中國政府債務率並不高,並將繼續 保持匯率基本穩定。

全球面臨產能過剩問題

中國和與會各國際組織認為,中國主動適應和引 領經濟發展新常態,在適度擴大總需求的同時,着力 推進結構性改革尤其是供給側結構性改革,創新增長 方式,加快經濟發展方式從規模速度型向質量效率型 轉型,增強經濟持續增長動力。在世界經濟增長繼續 放緩的背景下,2016年上半年中國經濟繼續保持穩定 增長,GDP同比增長6.7%,經濟結構更加優化,消費 和服務業已經成為拉動中國經濟增長的主要力量。

李克強還表示,中國壓減鋼鐵煤炭產量是出於自 身的壓力,不是來自國際的壓力。國際存在產能過剩 的問題,不僅在鋼鐵和煤炭領域,還有石油、天然氣 等大宗商品的價格下跌,這是世界總需求不足的原 因。中國壓減鋼鐵煤炭過剩產能,是因為中國自身要 進行結構調整

台灣天王套裝21個頻道+TVBS

永久免費 HD 高清頻道 ★優惠套裝需加訂英文頻道

香港翡翠電視9個頻道

香港文匯報訊 結構性改革是今 長放緩、推動世界經濟穩定、持續 二十國集團(G20)財金渠道的 和包容復甦及實現中國作為 G20 主

> 織支持G20成員國確定結構性改革 長。 的優先領域和指導原則,並建立一 OECD、IMF及其他與會國際 性進展表示歡迎。

重要議題之一。據新華社報道,22 席國提出的G20創新增長藍圖的重 日舉行的"1+6"圓桌對話會聯合新 要性。儘管各國國情不同,但總的 聞稿透露,經濟合作與發展組織 改革方向是放鬆管制,促進競爭, 、國際貨幣基金組織 支持創新,推進財政改革,促進貿 (IMF) 支持中國作為今年G20主 易和投資,強化金融體系,推動勞 席國,將深化結構性改革議程作為 動力市場改革,改善基礎設施,增 財金重點議題之一。各與會國際組 強環境可持續性,促進包容性增

套指標體系,更好地評估和監測各 組織將繼續積極參與G20增長框架 式員結構性改革進展及其是否足以 下的工作,發揮專業優勢,為G20 應對結構性挑戰,對已取得的實質 結構性改革提供有價值的政策分析

今後,中方將與各國際組織加 強合作,共同支持G20發揮重要作 新聞稿指出,各方認識到推進 用,進一步推動各成員和全球出台 结構性改革對於應對全球生產率增 深化結構性改革的政策行動



不挑全球經濟大樑



政府曾出台總規模4萬億人民幣的 刺激政策,外界認爲該措施爲全球 新常態、推動供給側結構改革。李 經濟提供了支撐作用,但中國經濟 健分析,中央未來會專注於結構性 卻因此留下很多"疾患",並且至 改革,加快"三去一降一補"。他

表示,全球經濟一直沒有走出2008 再回到以前的高速增長,但還是有 年的金融危機,現在一些國家希望中 很大的發展空間,市場還是有很大 國政府再度出台經濟刺激政策以負起 的潛力,只要政策不出現大的失

2008年金融危機發生後,中國 比較快的增長

通用傳訊 超值省錢套裝

\$19.99/月

\$19.99/月

經濟, "一味的刺激只能成一時之

中銀國際研究公司董事長曹遠征 所長李健認為,中國經濟雖然不會 誤,還是會保持相對其他國家來說

中國政府近年一直在強調適應 預計,政府未來的經濟政策可能是 曹遠征認爲,中國政府不會再 綜合性的政策和措施。 ■中通社

"1+6"圓桌對話 八領域達共識

- 1. 宏觀經濟: 短期內總需求將繼續疲弱, 需平衡長
- 2. 結構性改革:將深化結構性改革議程納入9月的 G20峰會作為財金重點議題之一。
- 3. 創新:培育數字化經濟等新增長點,對新技術技 能進行投資。
- 5. 勞動就業:就業結構性調整可能因為技術創新、

透明度和包容性,並確保其向其他成員開放

- 6. 金融監管改革:全球金融體系風險會在經濟增速 放緩的情況下放大,需要完善監管
- 國際經濟治理:支持研究擴大特別提款權的使用 範圍,提高國際貨幣體系的韌性。

■資料來源:綜合新華社及中新社



罕有地齊聚北京,與中國國務院總理李 克強舉行"1+6"圓桌對話會。這不僅 在中國歷史上,甚至就全球而言,都是

六大組織實際上都屬於第二次世界大戰後形成的布 家對話需求日益迫切,G20機制應運而生

將於9月在中國杭州舉行。據中新社報道,白宮負責全球經濟 事務的國家安全事務副助理沃利·阿耶莫 (Wally O. Adeyemo) 當地時間20日在華盛頓表示,美國總統奧巴馬將出席 杭州峰會,美方期待峰會取得成功,願擴大美中合作,與中 國和其他國家一道促進全球經濟增長,推動全球經濟體系更

這是兩國雙邊和多邊合作的優先事項。

有廣泛對話,過去幾年來取得良好進展,"繼續對話"非常

個"不相關"的問題。

- 4. 貿易投資:呼籲 WTO 成員保持區域貿易協定的
- 環境保護需要等加快。

今次六大主要國際經濟組織一把手



雷頓森林體系,這一全球經濟、金融治理的基本框架, 在過去70來年間,一直代表着西方主要大國對全球治理 的看法與行爲方式。但20世紀末,特別是2008年金融危 機之後,中國等發展中國家和新興市場國家崛起,在全 球經濟中佔比超過一半,並不斷攀升,現有全球治理框 架相對世界經濟現實發展出現滯後,發達國家與新興國

作爲2016年G20的主席國,中國需要爲一系列重大 問題提出解決方案,這是中國歷史上首次領銜全球經濟 治理的頂層設計,而要爲此眞正制定"合身"有效的方 案,就需要中國與各方提前溝通協調, "量體裁衣"。 值得注意的是,22日圓桌對話會上,李克強與六大國際 經濟組織"一把手"達成8項重要共識。這無疑讓人們 有理由相信,9月的G20杭州峰會上,中國會交出一份 幫助全球經濟走出危機,實現共同繁榮的"中國方 ■記者 葛沖

美冀二十國峰會成功 **凞**擴入美中合作

據中新社報道,阿耶莫透露,圍繞杭州峰會,美中已有 大量合作,中國為峰會很好地策劃了一系列項目。在雙邊對 利用財政空間來有效推動經濟增長,繼續構建社會安全網: 也希望與中國合作推進《環境產品協定》(EGA)談判

他還表示,美中在發展問題、氣候變化和能源等領域也

關於近期受到關注的中國市場經濟地位問題,阿耶莫 説,美國商務部將根據國會制定的有關條款來判定是否給予 中國市場經濟地位。他強調,市場經濟地位和產能過剩是兩

網路+電話

綜合報導 白宮負責全球經濟事務 的國家安全事務副助理沃利·阿耶莫 (Wally O. Adeyemo)當地時間20日在 華盛頓前瞻了將在中國杭州舉行的二 十國集團(G20)杭州峰會,他表示願擴 大美中合作,與中國和其他國家一道 促進全球經濟增長,推動全球經濟體 系更好地運轉 阿耶莫當天在出席美國戰略與國

際問題研究中心舉辦的研討會時做上 述表示。他說,美國總統歐巴馬將出 席杭州峰會,意在與包括中國在內的 各國合作促進全球經濟增長,讓全球 經濟體系更好地運轉,如通過改革國 際稅收政策來促進收入增長,創造更 國際貨幣基金組織本週發佈的-

份報告下調了今明兩年世界經濟增長 預期,認爲當前世界經濟面臨各種下 行風險,增長緩慢,而英國投票退出 歐盟加劇了全球增長下行壓力。 對此,阿耶莫表示,關鍵是各國

要利用財政空間和監管政策來促進私 營部門投資,同時,也要綜合運用財 政政策、貨幣政策和結構性政策來提 振全球需求。本週G20財長和央行行 長將舉行會議,探討可持續經濟增長 他透露,圍繞杭州峰會,美中E

有大量合作,中國爲峰會很好地策劃了一系列項目,美方期 待峰會取得成功。在雙邊對話層面,美國鼓勵中國採取措施 改善宏觀經濟基本面,包括利用財政空間來有效推動經濟增 長,繼續構建社會安全網,也希望與中國合作推進《環境產 品協定》(EGA)談判,這是兩國雙邊和多邊合作的優先事項。 他還表示,美中在發展問題、氣候變化和能源等領域也

有廣泛對話,過去幾年來取得良好進展,"繼續對話"非常 重要,美中兩國展現領導力有利於實現共同目標。 關於近期受到關注的中國市場經濟地位問題,阿耶莫訪

美國商務部將根據國會制定的有關條款來判定是否給予中 國市場經濟地位。他強調,市場經濟地位和產能過剩是兩個 "不相關"的問題。在產能過剩方面,中方已意識到自身存 在的問題,美方的目標是讓中方更快地採取有關措施,讓市 場發揮更大作用。

姜國堪薩斯州一警員接"飛車槍擊案" 出警遭槍殺

綜合報導 美國堪薩斯州 ,福克斯新聞記者曾質問警 堪薩斯市的一名警員遭到槍 察局發言人,當時彌爾頓是

據堪薩斯市警察局長齊 警民關係緊張,爆發多起槍 格勒表示,警長羅伯特.彌爾 殺警察事件,全美各地警察 頓于當地時間下午2點遭到槍 局紛紛提高戒備,要求警員 擊。彌爾頓隨後被送醫,但 結伴出警 因傷重不治搶救無效死亡

齊格勒表示,當時彌爾 是孤身一人,但是不能透露 頓因接到"飛車槍擊案"而 更多資訊。當被問到這起案 出警,趕到現場後,嫌犯躲 件是否與此前的槍殺警員案 在車後向彌爾頓開火,彌爾 件有聯繫時,當局表示得出

結論還爲時尚早。目前此案

否孤身出警。由於近段時間

綜合報導 美國四年一屆的5萬人大派 註冊選民只有3%。"必須承認的現狀是, 與美國競選,就是要帶著我們這張臉,讓

投票率最低的族裔之一,華裔面孔在這裡如 全國委員會執行董事李忠剛說

同大熊貓一樣稀有,但也彌足珍貴

時或者不行動,或者行動很莽撞。

參與度低各自為戰

"北美特朗普助選團",身穿中文T恤 "亞裔文化崇尙低調、內斂,華人長期 的一群華人成爲今次共和黨大會場外的亮點 不參加政治競選,更不用說捐錢、做義工了」,與美國粉絲合照、接受中外媒體採訪、還 。"過去幾屆總統大選中,曾幫助多名候選 被特朗普競選團隊收入宣傳片……

黨代會亮相發聲

提升及社會發展的短視,令我遭到了可恥的 主席普裏巴斯、前勞工部部長趙小蘭現身演 極分子進入美國各州縣的共和黨基層組織、 在燕曉哲看來,"政治是平衡的產物,。在共和黨大會上驚艷亮相、有力發聲,邊起支援作用 美國靠'票子'(選票和鈔票)說話,不能光 "就是要讓人們看到,一股強大的華裔參政 指望人家把利益送給自己",對美國社會缺一力量正在涌動!"北美華人特朗普助選團團 在大選中拿下一到兩個州。李忠剛展望 乏了解,造成華裔需要表達觀點、申訴權利 長王湉告訴記者

美國亞裔人口占比6%,由於相對年輕, 改變、是突破!"燕曉哲高興指出,"參 目標很有可能實現!"

對——共和黨全國代表大會,正在俄亥俄州 亞裔選舉力比較低,參政者都是各自爲戰, 主流和選民看到華裔的用心及投入,不僅 克利夫蘭熱鬧上演。作爲全美選民登記率和 大家的努力有很多浪費。"全美亞裔共和黨 爲個人和族群的利益,更有益於美國社會

有能力才能助力,想得到美國政治勢力 、社會輿論的認可,首先要把自己做強。

共和黨大會期間唯一亞太裔峰會,亦由 要填補空白。"李忠剛介紹說,剛剛成立一 袖燕曉哲帶著中國留學生來觀摩大會,他接 華人助選團主辦,吸引到約 150 名華裔、越 個月的美國亞裔共和黨全國委員會,就是要 受中新社記者採訪時表示,"十幾年間,華 裔、菲律賓裔、日裔、非裔等族裔的共和黨 提供渠道,縮短年輕一代融入主流政治的過 人對參政的冷漠、只看經濟利益而忽視個人(代表和基層領導人,更有共和黨全國委員會 程,培訓並輸送華人社區對政治感興趣的積 講,力挺亞裔參政議政、積極融入美國主流 甚至領導層,促進黨內變革,而不僅僅在週

"目前亞裔、特別是華人的政治意識開始覺

"越來越多華人身影在大會的出現是 醒,參政熱情高漲,我們這個極具挑戰性的



美民主黨開博物館揭特朗普老底兒 指其言行不一

水族箱裏的海豹就這樣跟著莫裏斯的間的方誼,更是難能可貴

了好奇,也總會以出人意料的方式交 凱爾在一旁被這畫面給驚艷到了

到新朋友。美國密蘇裏州一個小女娃 ,直呼"神奇"。他表示,海豹看到

日前到當地動物園參觀,竟然在短短 另一名女孩的時候沒有任何反應,後

的時間內就跟一隻海豹成了朋友。 來他又把莫裏斯帶到玻璃前,想知道

(Avery Morris),她日前跟著爸爸凱爾 到真的事這樣!"凱爾用手機拍下了

到美國聖路易斯動物園參觀。當她好《莫裏斯"指揮"海豹的情景。他表示

奇的走到水族箱的大玻璃前,揮動父 ,能夠拍下女兒與海豹玩耍的片段,

親的棒球帽時,神奇的事情發生了,實在是無價的回憶,而小孩子與動物

據報道,這名小女孩叫做莫裏斯 海豹是不是只跟莫裏斯互動, "沒想

綜合報導 小朋友的世界裏充滿 手勢轉起了圈。

綜合報導 美國共和黨全國代表大會提名唐納德·特朗普為總統候選人併 為其搖旗吶喊之際,會場附近卻開了一家氣氛格格不入的"特朗普博物館", 旨在揭露這名地產大亨"虛偽"的過去。原來,這家博物館由民主黨一個超 級政治行動委員會籌辦,資金來源於主要由億萬富翁喬治·索羅斯(又譯紹羅 什) 贊助的"美國21世紀橋梁"組織。法新社19日報道,博物館位於一家近 乎廢棄的印刷廠的第六層,主展品是"特朗普大學"的課程材料。這一所謂 的"大學"被指以傳授生財之道為名騙錢,遭到多項起訴。而特朗普卻辯稱 許多學生對課程給予積極評價。博物館其他展品包括特朗普20多年以來的文 章和照片,以及特朗普同名品牌T恤、桌遊以及西裝等。博物館項目發言人 凱文·麥卡利斯特說,開辦博物館旨在把特朗普的言行不一、出口成"臟" 公諸於衆,尤其是他對女性和移民的貶損和辱罵。這家"揭醜"博物館眼下 僅對媒體記者開放。不過,它將在幾天后接受公衆參觀預約



Quexus

STERLING MCCALL LEXUS 10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074 (59號南,八號公路前) TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225

E-MAIL: mma@smlexus.com 凌志全線車系 現貨供應或預定 原裝日本進口

新車可享有兩年免費換機油及油隔服務

MARTIN MA

馬 田 澤

請電話預約: 713-995-2667(直線) 713-501-6888(手 機 通國、粵、英語



Bellaire Auto Services & Collision





- ★完整檢測汽車中心 ★皮帶、水喉 ★引擎調整
- ★原廠配件

★方向盤及僻震器

- ★電池、開動器及整流器 ★防止損壞定期檢驗

★價位保證滿意

州政府汽車安全年檢 ★剎車、防凍液、傳動系統 ★州政府汽車安全年檢

(請攜帶保險卡

免費估價

× Bellaire Blvd 營業時間: 星期一至星期六

9:00AM-6:00PM 電話:713-484-7777

SUMMER 最低的價格,最大的優惠 - Energy 我們代理住家和商業用電服務

英文 120 個新聞、體育、娛樂頻道 \$34.99/月

我們也有商家Business

最優質的網路和電話、電視服務

餐館、辦公室、商場.....

長城平台22個頻道

最新優惠 \$14.99/月

1年合約套裝 \$44.99 (1-12 Months)

•超過140個頻道

• 包括火箭隊球賽

電視+網路 1年合約套裝 \$39.99 (1-12 Months) 25MB下載速度

2年合約套裝 2年合約套裝 \$79.99 \$59.99 (1-12 Months \$129.95 (13-24 Months 75MB 下載速度 •超過140個頻道

5 MBPS 下載速度 全美無限通話 • 免费無限制打中國 香港·新加坡·加拿 大和韓國

\$159.95 75MB 下載速度 • 包括火箭隊球賽 • 全美無限通話

電視+網路+電話

2年合約套裝

\$99.99

★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國



多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機,特價**\$288-\$595** **有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝.

www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

2016年7月23日



批駁謬誤 推動合作

調查:韓6成已婚女性認為不結婚更好

認為結婚並非必要,6.0%的已婚女性認為不結婚。觀正在發生改變,越來越多的人認為婚姻並非。贊同人數少於不贊同人數,但兩者差距較。為保守,在很大程度上依然受到傳統觀念的

美南印刷廠 U.S.A.Printing

走進美國網站 Cheerings





人身傷害及意外事故辯護律師

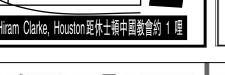
刑事辯護律師(曾任檢察官)



也址: 12000 Bellaire Blvd Suite 160 Houston TX 77072 (近Kirkwood











11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com 日報網址:www.SCDAILY.com



Email: houellenc@zencon.com

Eldridge Pointe Office Condos 142 Eldridge Rd. S# B, Sugar Land, TX 77478





3020 Fondren Houston TX 77063 ROSEWOOD FURNITURE http://www.rosewoodfurniture.us Tel:(713)975-8605





電話:713-255-2038

每星期一休息

Verizon 無需合約一年計劃

收訊比T-MOBILE 強

帶機入台 **15%** off 更可享有 **15%** pff

或購買手機節扣

中國,香港,台灣(座機)

前1.5GB 4G LTE

Android OS

每月包括 4G LTE 1000 + 1000 + 1GB 任何時間

上網流量 數量有限,欲購從速

iphone 6 \$595 \$449

無限次任打+短訊

無限次上網 (首2GB 4G LTE)

免費

iphone 6 plus 原含稅價 \$702 \$549

\$702

帶機上台

免費手機*

iphone 6s plus 原含稅價 原含稅價 \$811 \$599 \$699

無限次任打+短訊

無限次國際長途

100MB 上網流量



AT&T 或 Verizon網絡

可加\$5 月費,享有全球免費漫遊

使用 wechat, line, whatsapp

參加月費計劃,手機特價優惠





Iphone 5s



\$65



\$49



Samsung S6

\$119

Note 3 \$119 Samsung Note 4 \$169

\$199

